

আশ-শু'রা | Ash-Shu'ara | أَلْشُعْرَاءِ

আয়াতঃ ২৬ : ১৯৪

আরবি মূল আয়াত:

﴿١٩٤﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ

অনুবাদসমূহ:

তোমার হৃদয়ে, যাতে তুমি সতর্ককারীদের অন্তর্ভুক্ত হও। — আল-বায়ান

তোমার অন্তরে যাতে তুমি সতর্ককারীদের অন্তর্ভুক্ত হও। — তাইসির়ত্ত

তোমার হৃদয়ে, যাতে তুমি সতর্ককারী হতে পার। — মুজিবুর রহমান

Upon your heart, [O Muhammad] - that you may be of the warners - — Sahih International

১৯৪. আপনার হৃদয়ে, যাতে আপনি সতর্ককারীদের অন্তর্ভুক্ত হতে পারেন।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১৯৪) তোমার হৃদয়ে, [1] যাতে তুমি সতর্ককারী হতে পারো। [2]

[1] বিশেষভাবে এখানে হৃদয়ের কথা বর্ণিত হয়েছে। কারণ ইন্দীয়সমূহের মধ্যে সব থেকে হৃদয়ই অধিক অনুধাবন ও ধারণ ক্ষমতার অধিকারী।

[2] এটি হল কুরআন অবতীর্ণ হওয়ার কারণ।

তাফসীরে আহসানুল বাযান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3126>

₹ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন